

♪♪♪♪ 母親 您真偉大 ♪♪♪♪♪ 蠡作曲:丁岐元

母親像月亮一樣，照耀我家門窗，  
 聖潔多慈祥，發出愛的光芒。  
 為了兒女著想，不怕烏雲阻擋，  
 賜給我溫情，鼓勵我向上。  
 母親啊！我愛您，我愛您，您真偉大。  
 母親像星星一樣，照耀我家門窗，  
 聖潔多慈祥，發出愛的光芒。  
 不辭艱難困苦，給我指引迷惘，  
 親情深如海，此恩何能忘。  
 母親啊！我愛您，我愛您，您真偉大。

母親節快樂

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| 林蘇秋媚女士 (PP Young母親)    | 劉鳳蓮女士 (Sky母親)      |
| 劉秀娥女士 (PP Telephone母親) | 李林玉霞女士 (Sun母親)     |
| 陳吳領利女士 (PP EN母親)       | 劉妹女士 (Noodles母親)   |
| 戴靜子女士 (PP Camera母親)    | 郭泉英女士 (Eagle母親)    |
| 吳阿緞女士 (PP Engine母親)    | 陳幸子女士 (George母親)   |
| 何雅恆女士 (PP Jason母親)     | 溫秀蓮女士 (Eric母親)     |
| 蕭吳娟娟女士 (PP Ivan母親)     | 謝玉梅女士 (Paint母親)    |
| 邱金妹女士 (IPP Lunch母親)    | 黃金枝女士 (Art母親)      |
| 林鳳晤女士 (Cab母親)          | 李桂蓮女士 (Reg母親)      |
| 李迎櫻女士 (Elephant母親)     | 徐秋妹女士 (Paul母親)     |
| 潘金菊女士 (Mark母親)         | 簡盆女士 (Water母親)     |
| 鍾登美女士 (AD母親)           | 廖秀鳳女士 (Willy母親)    |
| 林胡免女士 (Civil母親)        | 林秋英女士 (Window 母親)  |
| 李廖優珍女士 (Ceiling 母親)    | 簡素雲女士 (Ming母親)     |
| 汪許素花女士 (Genius 母親)     | 許玉美女士 (Perry母親)    |
| 劉阿笑女士 (Kuo chi 母親)     | 江富士女士 (Rice 母親)    |
| 傅英妹女士 (ML 母親)          | 陳錦美女士 (Chaucer 母親) |

參加 5 月 10 台中港區社授證名單，目前報名人數：共計 45 位  
 (至 5 月 6 日止)

蕭崎昌*1	劉悟民*4	陳慶木*1	林聖元*1	吳開陽*1	黃安宏*1
蕭毅群*1	戴延宗*2	江躍辰*2	陳勉志*2	林進銓*1	劉乙錡*1
李昱頤*1	汪稚洋*1	余國基*1	周生銓*1	許展璋*1	李經商*1
鄭宗治*3	孟憲法*1	李耀昇*1	汪譽正*1	潘正忠*1	林裕煌*1
何智賢*1	黃建發*2	陳榮翔*1	彭威淦*1	吳享達*3	吳吉利*1
林加佳*1	吳威林*1	鄭英銘*1	林秀櫻*1		

花蓮港區扶輪社  
 2012-2013年度  
 理事會名錄  
 江躍辰、戴延宗  
 陳勉志、陳慶木  
 林聖元、吳開陽  
 黃安宏、吳國璽  
 汪稚洋、余國基  
 李經商、林有志  
 鄭宗治、孟憲法  
 吳忠友

社 長：江躍辰  
 社長當選人：戴延宗  
 副 社 長：陳勉志  
 秘 書：黃安宏  
 財 務 長：陳慶木  
 糾察主委：黃建華  
 出席主委：劉悟民  
 兄弟主委：許振堂  
 膳食主委：鄭宗治  
 節目主委：陳勉志  
 社刊主委：李經商  
 聯誼主委：吳開陽  
 公共形象：黃仁宏  
 扶輪基金：林聖元  
 會 主 委：林有志  
 服務計畫：戴延宗  
 社 員 主 委：戴延宗  
 行政管 理 主 委

例會時間：每週一  
 下午6:30  
 例會地點：藍天麗池飯店  
 通訊處：花蓮市商校街2  
 號9樓之6  
 電 話：03-8322086  
 傳 真：03-8360920  
 E-Mail：hharbor.rotary  
 @msa.hinet.net

# 第1883次例會暨女賓夕 慶祝母親節活動程序

## 例會內容：

- 社長鳴鐘開會、唱扶輪頌、宣讀四大考驗
- 聯誼時間—聯誼主委Sun (6:30-6:45)
  - 頒發生日及結婚週年禮金
  - 唱”母親 您真偉大”及頒發母親節禮金
  - 頒發RYE學生獎學金
  - 聯誼報告
- 社長時間 (6:45-7:00) 由社長主持
  - 秘書報告—Mark
  - 社長報告—Elephant
  - 各委員會報告
- 社友時間
- 出席報告 (7:00-7:03) —出席主委Paint
- 歡喜時間 (7:03-7:05) —糾察主委PP Six
- 社長鳴鐘散會



2013MAY  
 第 36 卷  
 中華民國  
 一 0 二年  
 五月六日  
 第 41 期

### ♥♥白頭偕老♥

PP Six 伉儷~65/5/25      PP Toein伉儷 ~78/5/20  
 Yo chih伉儷~82/5/22      Ceiling伉儷~95/5/26

### ♪生日快樂♪

Rice夫人~5/3      Hollywood~5/9  
 Water~5/14      Café夫人~5/15  
 Mark夫人~5/23      Yo chih夫人~5/25  
 Eagle夫人~5/26

# 第 1882 例會記要

## 聯誼時間：Sun

- ✚ 恭禧 4 月 23 日 PP Ivan、IPP Lunch 及 Cab 去廣州深圳投資考察業務平安歸國，希望在這敏感的時間大家保重自己。
- ✚ 4 月 24 日 Hotel 夫人生日，感謝社長伉儷、總監伉儷、Hollywood 伉儷、本人及內人前往祝福，再次祝福青春美麗、幸福滿滿。
- ✚ 台中港區社 PP Lens 父親告別式，感謝社長、PP Six、Mark、Civil 及 Jeff 參加，辛苦你們了。
- ✚ 5 月 6 日慶祝母親節，請各位社友帶著母親一同來參加，感受這個大家庭的快樂，祝福天下母親平安快樂。
- ✚ 5 月 10 日要到台中港區參加兄弟社授證，並請隔天有空的社友一同參加台中港區社前社長告別式。
- ✚ 5 月 12 日 Paint 岳母告別式，請將時間空出，一同前往。

## 社長時間：

### 社長報告：Elephant

- ✓ 5 月 10 日台中港區社授證；5 月 11 日台中港區社前社長告別式及 Cab 社當年度地區講習會；5 月 12 日 Paint 岳母告別式，雖然大家都很忙，還是希望社友基於扶輪社深厚的友誼，懇請大家將時間空出來，共同參與。
- ✓ 歡迎慈濟大學醫學研究所陳菟文小姐。他將在節目時間報告關於他的研究，他的研究與本人及 PP Hegar 醫學很具關聯性，他探討是尖端的研究，拿寄生蟲來感染實驗室的小白鼠，研究肝臟的發炎反應，造成肝硬化當中的科學研究。
- ✓ 稍早我們社當召開社務行政會議，將其下年度工作詳細的報告，希望社友繼續向支持 Elephant 一樣，繼續支持

我們社當。

### 秘書報告：Mark

#### 3490 地區辦公室來函

- 第 2013054 號函～函知本地區 2013-14 年度舉辦之地區社員研討會，
- ✚ 時間：2013 年 5 月 18 日(六)上午 10:00 報到、10:30 開會
  - ✚ 地點：蘭城晶英酒店
  - ✚ 參加人員：各分區助理總監、各地區副秘書、各社社長、秘書、社員主委、社員發展主委、防止社員流失主委及其他有興趣之扶輪社員，各社至少 4 名參加。
- 請於 5 月 7 日前報名參加，註冊費每位 1,000 元。

- ✓ 參加台中港區社行程：  
花蓮上午 7:57 火車出發→抵羅東上午 9:04，搭遊覽車前往新竹→午餐→12:30 參觀世博台灣館→15:30 前往台中梧棲新天地授證會場→晚上 20:30 離開會場→搭羅東 23:55 火車返回花蓮（抵達零晨 1:03）
- ✓ 5 月 11 日有 10 名社友留在台北參加下年度地區講習會。
- ✓ 5 月 11 日台中港區社前社長蔡淮泗告別式，目前參加之社友：社長、AD、Art、Sky，再請有意願之社友向秘書處報名
- ✓ 5 月 12 日 Paint 岳母告別式，時間：下午 2:50；地點：台北市立第二殯儀館。
- ✓ 為編印本社授證 36 週年紀念特刊，敬請 惠賜彩色伉儷或全家福合照乙張或電子檔於 5 月 10 日前提供秘書處。[hharbor.rotary@msa.hinet.net](mailto:hharbor.rotary@msa.hinet.net)。

### 各委員會報告：

#### 服務計畫主委：PP Toein

- ✓ 6 月 6 日職業表揚的人選都已推薦完成了。

## 節目時間：Noodles



慈濟大學醫學科學所三年級陳菟文同學：

- ✚ 為什麼要探討的肝病，因為——
  1. 肝如果不好人生是黑白
  2. 肝病是台灣的國病，人口比率很高，也是 10 大死因的前 2 名，大概 5 人中就有 1 位是 B 肝，台灣目前約有 300 萬是 B 肝帶原者，其罹肝癌是一般的 150 倍。
  3. 肝對人體很重要，是最大的器官，在身體的右側，它細胞及酵素都很多。肝是化學工廠，不管是代謝、解毒、幫助消化都扮演很重要的角色，尤其是有喝酒的人，肝要好好照顧。
- ✚ 肝病變肝炎【分為急性（治療方式多休息、飲食正常，大部份可以自己恢復）】與【慢性（患者好無警覺，通常會黃疸，後期疏忽會造成肝硬化或肝癌）】→肝硬化（沒有治療方式，症狀黃疸，雖然吃不下，但肚子會越大這是腹水現象）→肝癌（肝細胞突變）。
- ✚ 台灣研究雖很多，但很可惜是沒有藥物可以根治，肝癌的症狀又不是馬上會發現，所以這就是我為什麼要探討的原因，受限人類研究要以動物為素材，但因為研究肝癌生物不能百分百模擬人體發現的症狀，所以有一些困難存在。
- ✚ 血吸蟲是一種寄生蟲，將血吸蟲放在

實驗鼠，會在肝臟產卵造成阻塞，就像肝纖維化一樣，也會造成動物腹水，因此才會利用血吸蟲來進行研究。目前研究也已有很興奮的結果，希望可以持續的努力。

- ✚ 肝臟保健對大家都很重要，所以良好的生活習慣、適度的運動、足夠的營養是很重要要，也希望大家有一個很好的肝，人生可以多彩多姿。



## 出席報告：Paint

社員人數	51 人	
免計出席	3 人	Morinaga、Hegar、EN
出席人數	32 人	
補出席	6 人	Young、Camera、Yochih、Jeff、Reg、Water
缺席人數	10 人	Luke、Kuo chi、ML、Hotel、Hollywood、Eric、Ming、Rice、Café、Chili
出席率	79.2%	

## 歡喜時間：PP Six

### 紅箱收入\$102,000 元

- ✓ PP Telephone\$6,000 元（歡喜社長贈送年會摸彩品）；
- ✓ 統一歡喜：專款專用年會註冊費【全體社友各\$2,000 元（有夫人）；其他社友各\$500 元。】



與西群山金社長、濟州社康社長情同手足



與元相然前社長伉儷合影



熱情的二次會



早餐會與金社長及前社長們合影



有名的群山紅豆麵包



授證慶典後大合照

花蓮港區扶輪社  
2012-2013年度  
理事會名錄  
江耀辰、戴延宗  
陳勉志、陳慶木  
林聖元、吳開陽  
黃安宏、吳國璽  
汪稚洋、余國基  
李經商、林有志  
鄭宗治、孟憲  
吳忠友

社長 長：江耀辰  
社長當選人：戴延宗  
副社長：陳勉志  
秘書長：黃安宏  
財務長：陳慶木  
糾察主委：黃建華  
出席主委：劉悟民  
兄弟主委：許振堂  
膳食主委：鄭宗治  
節目主委：陳勉志  
社刊主委：李經商  
聯誼主委：吳開陽  
公共形象：黃仁宏  
扶輪基金：林聖元  
會主委：林有志  
服務計畫：戴延宗  
社員管理：  
主 委

例會時間：每週一  
下午6:30  
例會地點：藍天麗池飯店  
通訊處：花蓮市商校街2  
號9樓之6  
電 話：03-8322086  
傳 真：03-8360920  
E-Mail：hharbor.rotary  
@msa.hinet.net

### 由 古史[季札掛劍] 談姐妹社西群山授證參訪經過：

本次代表港區社參加姐妹社韓國西群山扶輪社第 42 屆授證，除了感受群山社友親切熱誠的招待外，更在兩韓烽火危機瀰漫之際，對應歷史、自己有些許心情故事，想與社友們大家分享：

在周朝時候，吳國國王有個次子季札，是一個學問、人品、氣質涵養都非常出眾的人。有一次，季札代表吳王出使去魯國，中間經過徐國，受到徐國君王的熱情招待。兩人一見如故，感到非常地親切。宴席中徐君被季札腰間的佩劍深深地吸引住了。在春秋戰國時代，劍是身分象徵，也代表著一種禮儀。無論是貴族還是俠客，身上通常都會佩劍。季札的這柄劍據說是鑄造干將莫邪的大師所造，外型精美溫厚，珍貴寶石鑲嵌的刀鞘，典麗又莊重。是把天下難得的好劍。徐君雖然喜歡在心裡，卻不好意思表達想要，只是目光奕奕，不住地朝它觀望。季札看在眼裡，內心想道：等我辦完出使魯國事情之後，一定要回來將這把佩劍送給徐君。

怎料世事無常，等到季札出使返回的時候，徐君卻已因病過逝了。季札特別來到徐君的墓前祭拜，同時便把那把名劍，掛在墓前樹上，然後返身離去。季札的隨從非常疑惑地問他：徐君已經過世了，您卻將這把貴重的寶劍懸在這裡，又有什麼用呢？季札說：雖然他已經走了，但我自己內心對他曾經有過承諾，回來一定要將劍送給他。君子講求的是誠信與道義，怎麼能夠因為他的過世，而背棄為人應有的信義，違反自己的初衷呢？

在這個耐人尋味的故事中，雖然季札內心想要將劍送給徐君，但是他並沒有言語上的承諾，更何況回來時徐君已經過世了。然而他仍然信守著內心的諾言，不惜捨去珍貴的寶劍。這種不因外在環境變化，而堅守對朋友的誠信，是 Elephant 身為花蓮港區扶輪社社長所應該奉行，並建立的典範，所以此次西群山姐妹社授證自己思考再三，因為北韓飛彈威脅造成人心惶惶，為免社友，夫人精神負擔，便獨自與夫人憶君啟程，謝謝社友 Sky 精心安排，雖然只有三天兩夜的行程，飛奔在首爾與群山之間二百多公里中，旅途勞頓是有的，但一切都很順利，心情也是輕鬆的！

本次參訪有兩大盛事可向社友們報告：一則是四年前 JasonPP 做社長時與做中醫的群山前社長元相然先生合辦青少年交換活動，至今仍令韓國社友，夫人，小扶輪難以忘懷：當時子女來花蓮，現在開珠寶店的元相然夫人除了特別由光州（離群山一百多公里遠）趕來與我和憶君相見，還特別帶名貴禮物要我們帶給當時帶隊到韓國的 JasonPP 夫人，談起彼此的子女，情深意切，更多話題增加了更多友誼。

~未完，接下一頁~

2013MAY  
第 36 卷  
中華民國  
一 0 二年  
五月六日  
第 41 期

第二件盛事是我們當天下午四點多提早抵達會場，金會長除了請夫人一同陪伴我們喝傳統韓國茶，又帶我們去看盛開的櫻花，一路上，湖邊山間，雪白一遍，全是滿開，超美。夫人還帶我們去喝一家超有 Fu 的湖景咖啡館：咖啡香，櫻花美，人情濃，碧波藍天相映照，真正是人生好時節！

本次慶典：莊嚴隆重，會場上與二月分才剛見面的濟州社康會長相見歡，依舊熱情親切！

會場上許多老朋友，好朋友紛紛來問候，對他們的同學：Hega, Telephone, EN, Leo, Jason, Engine, Iven, Lunch 等等社友一一詢問近況，並請我帶上祝福！當然 BernaldPP 是最多社友問候祝福的。在第二天的天氣突然下大雨又低溫到 10 度以下，早餐會上有金會長和五位資深 PP 參加，他們七點就到飯店等了，真令我感動，自己只有以最誠摯的心，再次邀請他們一同參加我們港區社六月六日的授証慶典！到時也是我們與西群山扶輪社結盟三十年的大日子！在這將到來又意義非凡的日子，期望每一位社友留下人生中最幸福的鮮明記憶。因為有你們大家的參與和付出，花蓮港區扶輪社才有今天的榮盛時代！期望您與我一般，在心中，不用說出口，對花蓮港區扶輪社許下一個承諾：這是我的社團，我會用心護衛它一輩子！再次謝謝大家支持

社長 Elephant

~活動剪影~



西群山社友盛大的歡迎



↑ ↓ 抵達當晚土俗村有名的參雞湯晚宴



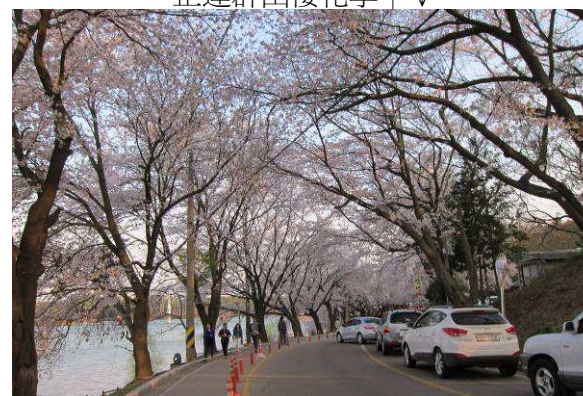
3 個半小時的旅途中休息站小憩 ↑ ↓



西群山金社長請喝下午茶



正逢群山櫻花季 ↑ ↓



與金社長在櫻花林下合影



社長夫人與元相然前社長夫人相見歡(在櫻花樹下合影) ↑ ↓



元相然前社長夫人請喝群山市有名咖啡 ↑



↑ ↓ 會場 Wedding Plaza



↑ 社長於慶典上致詞



扶輪基金抽獎—腳踏車 1 台



港區未來超級巨星



社友踴躍參加年會



社友及夫人同心協力表演



社長會後感激慶功宴



未來新總監及秘書長



歡送 RI 社長代表

### 3490 地區年會勝利成功的感謝—港區社最棒

本地區 23 屆年會終於在 4 月 16 日早上由花蓮港區扶輪社全體社友與夫人和友社社長、社友們在火車月台上向 RI 社長代表謝昭登與夫人送行告一段落，回顧前後長達六天的接待行程及年會中本社社友擔任的各項招待、敘獎、連絡、財務和歡迎晚會等等，港區社社友們發揮了前所未有的高度服務精神，奉獻出自己的時間和精神，為這次年會的成功，打下深厚的根基，因此也許統籌、總理、負責不是我們主導，但關鍵的螺絲釘的角色，大家都努力的扮演的很好，謝謝各位社友、夫人的付出而參與，有你們的支持與幫忙，是 Elephant 最感到高興與感動的了。謝謝大家！特別感謝：

- ◇ 忙裡忙外的年會副執行長 IPP Lunch
  - ◇ 陪 RI 社長代表上山下海的 Sun、Noodles、Doston 及 Tom
  - ◇ RI 代表歡迎晚會的組長 PP Telephone；副組長 Ceiling 和 Reg
  - ◇ 排獎品排到昏頭的 PP Jason 及配合的 Art、Paul
  - ◇ 給姐妹社久留米北區最滿意的照顧—Afuku
  - ◇ 維持好公共關係的公關組—PP Engine 和 Yo chih
  - ◇ 代替社長接待兄弟社台中港區扶輪社友的 PP Bernard、PP Toein、PP Leo、PP Jason、PP Ivan、Hollywood、Water、Paint
  - ◇ 所有放下手邊工作，來參與年會的社友和夫人，謝謝大家！
- 最後要深深一鞠躬的是：辛苦練習了兩個月的夥伴們，也許新荷社負責的音效不太好，但是我們還是跳的很棒，謝謝加佳、寶華、詩羽、靜文、紫媚、家玲、麗紅、美智、貴葉、Civil、Reg、Eagle、Mark 及 PP Leo。

花蓮港區扶輪社  
2012-2013 年度  
理事會名錄  
江耀辰、戴延宗  
陳勉志、陳慶木  
林聖元、吳開陽  
黃安宏、吳國璽  
汪雅洋、余國基  
李經商、林有憲  
鄭宗治、孟  
吳忠友

社 長：江耀辰  
社長當選人：戴延宗  
副 社 長：陳勉志  
秘 書：黃安宏  
財 務 長：陳慶木  
糾 察 主 委：黃建華  
出 席 主 委：劉倍民  
兄 弟 主 委：許振堂  
膳 食 主 委：鄭宗治  
節 目 主 委：陳勉志  
社 刊 主 委：李經商  
聯 誼 主 委：吳開陽  
公 共 形 象 委：黃仁宏  
扶 輪 基 金 委：林聖元  
會 主 委：林有志  
服 務 計 畫 委：戴延宗  
主 委：戴延宗  
社 員 主 委：戴延宗  
行 政 管 理 委：戴延宗

例會時間：每週一  
下午 6:30  
例會地點：藍天麗池飯店  
通 訊 處：花蓮市南校街 2  
號 9 樓之 6  
電 話：03-8322086  
傳 真：03-8360920  
E-Mail：hharbor.rotary  
@msa.hinet.net

2013MAY  
第 36 卷  
中華民國  
一 0 二 年  
五 月 六 日  
第 41 期



表演前留影



~3490 地區第 23 屆地區年會剪影~



本社社友及夫人歡迎 RI 社長代表



RI 社長代表歡迎晚會總監致詞



總監伉儷於晚會向大家致意



社長伉儷向 RI 社長代表伉儷敬酒



熱情的兄弟社—台中港區扶輪社



秘書長伉儷入場



財務長及總務長入場



兄弟社—台中港區社入場



兄弟社—蘇澳社入場



社長 Elephant 伉儷入場



年會主委 PP Bernard



姐妹社—久留米北區社社友



花蓮原舞扶少團的用心表演



總監團隊辛苦了



超我服務獎得主 PP Bernard



扶輪之夜表演獎金\$1500 元